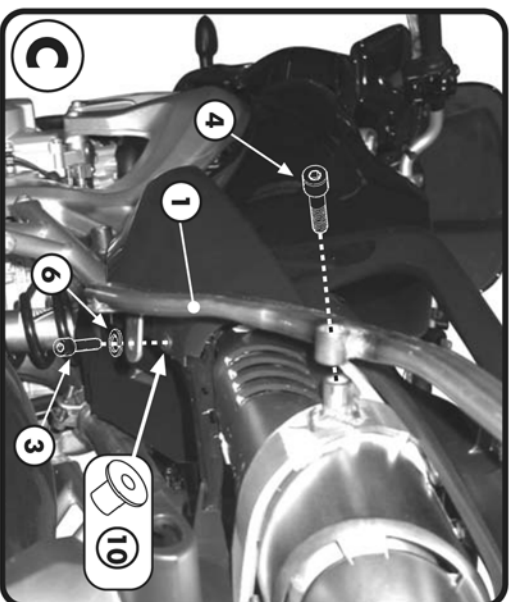
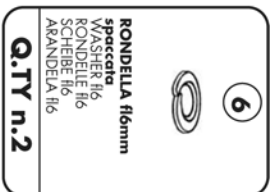
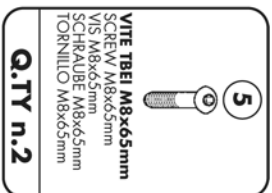
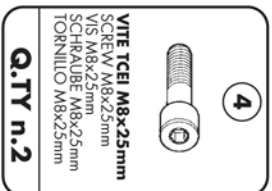
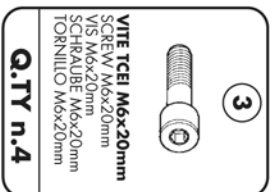
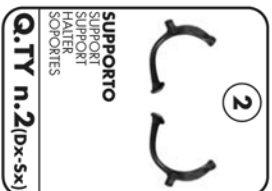
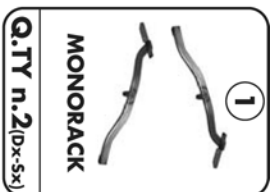
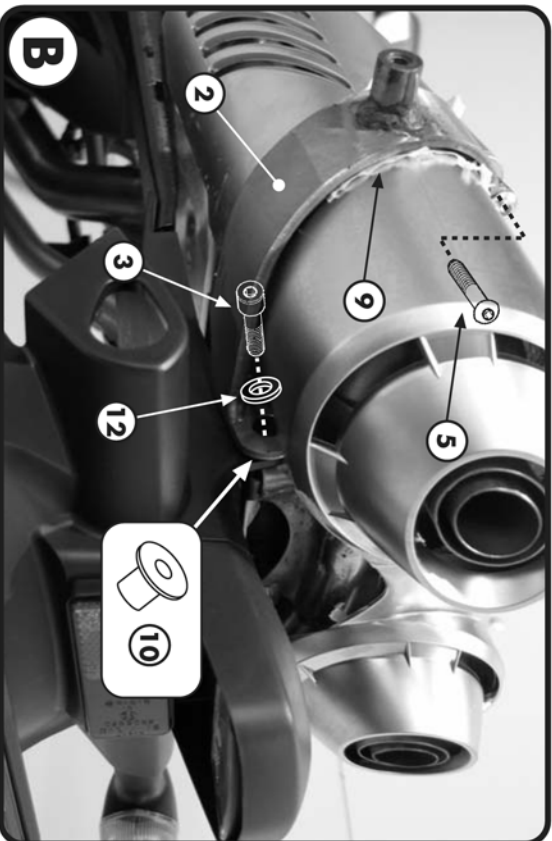
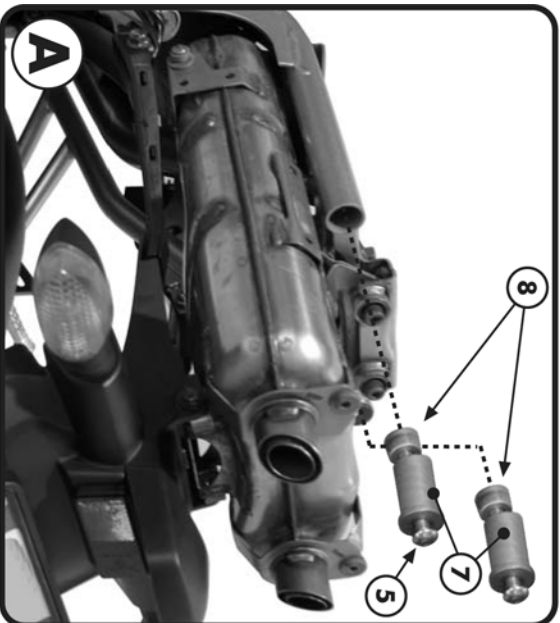


351FZ-KZ351

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPEC FICO

YAMAHA FZ6 04/08
YAMAHA FZ6 FAZER 04/08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

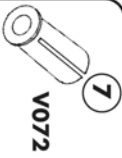


SI RACCOMANDA DI FARE ESEGUIRE IL MONTAGGIO
AD UN MECCANICO QUALIFICATO
WE RECOMMEND THAT THE MOUNTING IS CARRIED
OUT BY A QUALIFIED MOTORCYCLE MECHANIC
IL EST RECOMMANDE DE FAIRE EXECUTER LE MONTAGE
PAR UN MECANICIEN QUALIFIE
WIR EMPFEHLEN, DAS DIE MONTAGE VON EINEM
FACHMECHANIKER DURCHGEF HRT WIRD
LES RECOMENDAMOS QUE EL MONTAJE DEL
MONORACK SE REALICE POR UN MECANICO
CALIFICADO

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPEC FICO

YAMAHA FZ6 04/08 **YAMAHA FZ6 FAZER 04/08**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



FISHER 1124x38mm
RIB, 1121x34, foro 118,5
EXPANDING TUBE INSERT
ELASTISCHER ROHRENSATZ
TACO

Q.TY n.2



CONO FILETTATO M8
THREADED CONE
CONE FILETÉ
KEGEL GEWINDÉ
CONO CABADO

Q.TY n.2



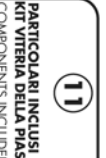
MOUSSE 1
MOUSSE PROTETTIVA
3,5x400x3mm
ADHESIVE PROTECTION STRIP
MOUSSE DE PROTECTION
GOMMA PROTECTORA

Q.TY n.1



COMPONENTI ORIGINALI
ORIGINAL PARTS
ORIGINAL PARTS
PARTIES ORIGINALES
COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-



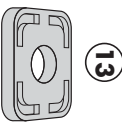
PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIECES INCLUES DANS LE KIT DE ENDELZEN TIELE SIND BEI MON ENTHALTEN
PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE ANCLAJE DE LA PLETINA

Q.TY n.-



RONDELLA 16x18mm
WASHER 16x18mm
RONDELLE 16x18mm
SCHEIBE 16x18mm
ARANDELA 16x18mm

Q.TY n.2



GOMMINO
Z1832
RIBBER
CACHOUK
GUMMI
GOMA

Q.TY n.4



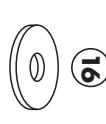
RONDELLA IN GOMMA
Z1832
RIBBER
RONDELLE EN CAOUTCHOUC
GUMMISCHHEIBE
ARANDELA DE GOMA

Q.TY n.4



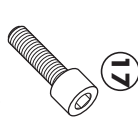
DISTANZIALE 111x11mm
Z1832
RIBBER
BUTTERFLE
DISTANZBLECK
DISTANCIADOR

Q.TY n. 4



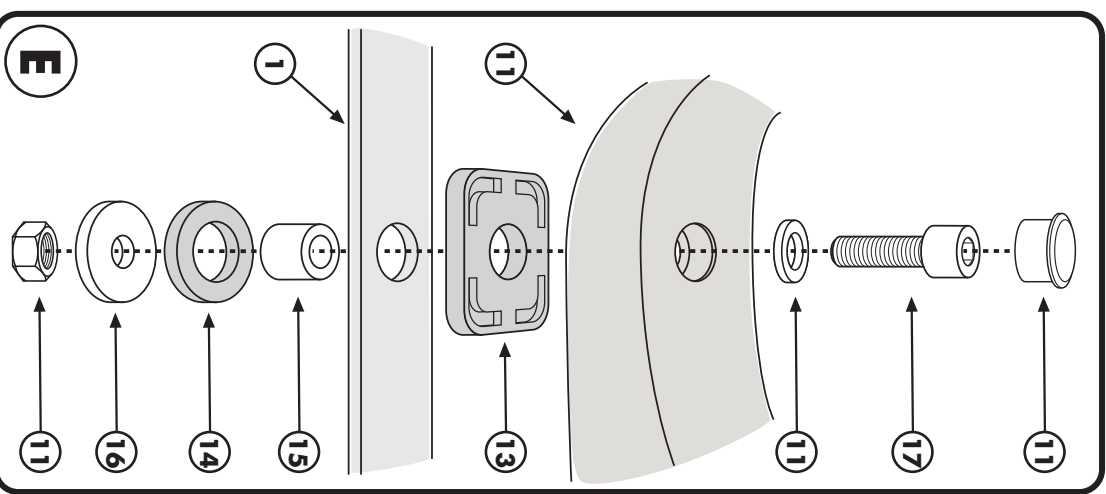
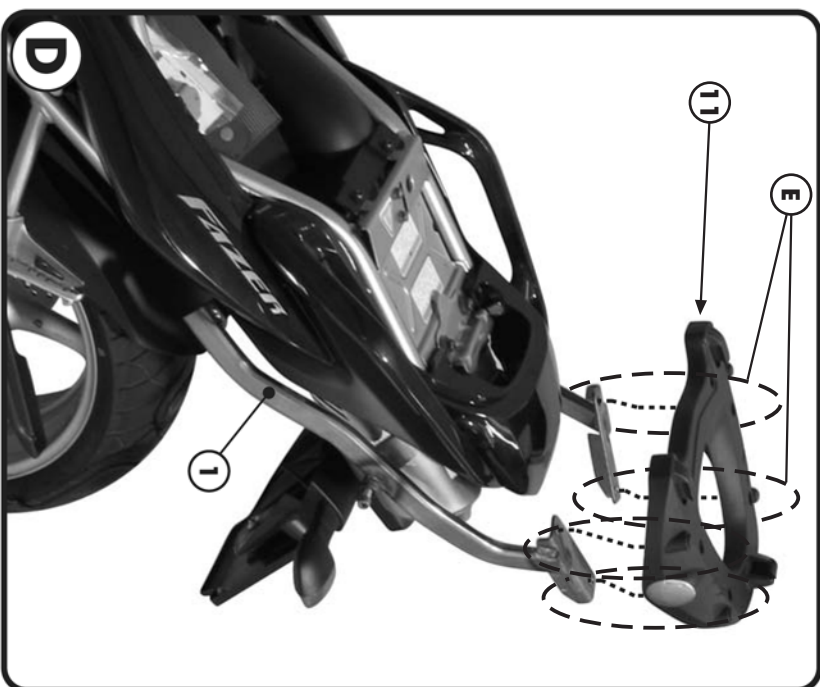
RONDELLA 16x20mm
Z1832
RIBBER
RONDELLE
SCHEIBE
ARANDELA

Q.TY n.4



VITE TCEI M6x35mm
Z1832
RIBBER
VIS TCEI M6x35mm
SCHRAUBE M6x35mm
TORNILLO M6x35mm

Q.TY n.4



MONORACK SPECIFIC - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPEC FICO
YAMAHA FZ6 04/08
YAMAHA FZ6 FAZER 04/08

 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LA CODA DEL MOTOCICLO PER POTER RAGGIUNGERE LA ZONA DEL TELAIO INTERESSATA NEL MONTAGGIO MOSTRATO IN FOTO A;
2. ATTENZIONE: INSERIRE NEL TUBO DEL TELAIO DEL MOTOCICLO I PARTICOLARI N°5, 7 E 8 MONTATI, COME INDICATO IN FOTO A; TIRARE BENE LA VITE DI MODO CHE I PARTICOLARI N°7 E 8 SI INCASTRINO NEL TUBO DEL TELAIO DEL MOTOCICLO; SVITARE LA VITE N°5 FACENDO ATTENZIONE CHE I PARTICOLARI N°7 E 8 RIMANGANO INCASTRATI IN POSIZIONE;
3. RIMONTARE IL COPRIMARMITTE IN PLASTICA ORIGINALE; INCOLLARE LA MOUSSE ADESIVA SOTTO IL PARTICOLARE N°2 PER NON ROVINARE IL COPRIMARMITTE DEL MOTOCICLO; MONTARE IL SUPPORTO N°12 COME MOSTRATO IN FOTO B; RIMONTARE LA CODA DEL MOTOCICLO COME ERA IN ORIGINE;
4. POSIZIONARE I PARTICOLARI N°1 COME MOSTRATO IN FOTO C;
5. MONTARE LA PLASTRA (NON INCLUSA) COME MOSTRATO IN FOTO D;
6. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE; SI RICORDA CHE IL MONTAGGIO Ø PREFERIBILE SIA EFFETTUATO DA PERSONALE SPECIALIZZATO.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE REAR BIKE BODYWORK IN ORDER TO EXPOSE THE CHASSIS SECTION WHERE THE MOUNTING SHOULD BE CARRIED OUT AS SHOWN IN PICTURE A.
2. ATTENTION: INSERT THE MOUNTED PARTS N° 5, 7 E 8 IN THE TUBE OF THE CHASSIS AS SHOWN IN PICTURE A; TIGHTEN THE SCREW SO THAT THE PARTS N° 7 AND 8 REMAIN INSERTED IN THE TUBE OF THE CHASSIS; THEN UNSCREW THE SCREW N° 5 PAYING ATTENTION THAT THE PARTS N° 7 AND 8 REMAIN INSERTED IN THE CORRECT POSITION.
3. REMOUNT THE ORIGINAL PLASTIC SILENCER COVER; STICK THE ADHESIVE PROTECTION STRIP UNDER THE PART N° 2 IN ORDER TO PROTECT THE SILENCER COVER; MOUNT THE SUPPORT N° 2 AS SHOWN IN PICTURE B; LASTLY REMOUNT THE BIKE REAR BODYWORK IN ITS ORIGINAL PLACE.
4. PLACE THE PARTS N° 1 AS SHOWN IN PICTURE C
5. MOUNT THE PLATE (FROM M5 KIT) AS SHOWN IN PICTURE D
6. LASTLY CHECK THAT ALL THE SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED / ARE TIGHT. WE RECOMMEND THAT THE MOUNTING IS CARRIED OUT BY A QUALIFIED MOTORCYCLE MECHANIC.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA COQUE ARRIERE DE LA MOTO POUR POUVOIR ACCEDER A LA PARTIE DU CADRE CONCERNEE PAR LE MONTAGE (PHOTO A);
2. ATTENTION : INSERER DANS LES TUBES DU CADRE LES ENSEMBLES CONSTITUES PAR LES PIECES N°5, 7 ET 8 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A; BIEN TIRER LA VIS DE FACON A CE QUE LES PIECES N°7 ET 8 S'ENCASTENT DANS LES TUBES DU CADRE DE LA MOTO; VISSER LES VIS N°5 EN FAISANT ATTENTION A CE QUE LES PIECES N°7 ET 8 RESTENT EN POSITION;
3. REMONTER LE PROTECTIONN EN PLASTIQUES DES SILENCIEUX; COLLER LES MOUSSES ADHESIVES SUR LES PIECES N°2 POUR NE PAS ABIMER LES PROTECTIONN DE SILENCIEUX DE LA MOTO; MONTER LES SUPPORTS N°2 COMME MONTRE SUR LA PHOTO B; REMONTER LA COQUE DE LA MOTO;
4. POSITIONNER LES PIECES N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO C;
5. MONTER LA PLATINE (NON INCLUSE) COMME MONTRE SUR LA PHOTO D;
6. FINIR LE MONTAGE EN CONTRÔLANT QUE TOUTES LES VIS SOIENT BIEN SERRÉES; SE RAPPELER QU'IL EST PREFERABLE QUE LE MONTAGE SOIT EFFECTUE PAR UN PROFESSIONNEL.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG WIE IN BILD A BESCHRIEBEN. MONTIEREN SIE DIE TEILE NR. 5, 7 UND 8 VOR WIE IN BILD A BESCHRIEBEN.
2. STECKEN SIE DIE VORMONTIERTEN TEILE NR. 5, 7 UND 8 IN DAS OFFENE RAHMENROHR WIE IN BILD A BESCHRIEBEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NR. 5 FEST, DAMIT SICH DIE TEILE 7 UND 8 IM ROHR FEST VERKLEMMEN. LOCKERN SIE NUN DIE SCHRAUBE NR. 5 UND ACHTEN SIE DABEI DARAUFG, DASS DIE TEILE 7 UND 8 IN DER POSITION VERKLEMT BLEIBEN.
3. ENTFERNEN SIE DIE AUSPUFFBLIENDE UND KLEBEN SIE DAS MOOSGUMMBAND UNTER DAS TEIL NR. 2 DAMIT DIE AUSPUFFBLIENDE NICHT BESCHADIGT WIRD. MONTIEREN SIE JETZT DAS TEIL NR. 2 MIT DER AUSPUFFBLIENDE WIE IN BILD B BESCHRIEBEN. ZULETZT MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG.
4. POSITIONIEREN SIE DAS TEIL NR. 1 WIE IN BILD C BESCHRIEBEN.
5. MONTIEREN SIE DIE PLATTE (EXTRA ZU BESTELLEN) WIE IN BILD D BESCHRIEBEN.
6. ZULETZT KONTROLLIEREN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FEST GEZOGEN WURDEN WIR EMPFEHLEN, DIE MONTAGE VON EINEM FACHMANN DURCHFÜHREN ZU LASSEN.

ES
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL COL N DE LA MOTO PARA LLEGAR AL CHASIS, VER LA FOTO A;
2. CUIDADO: INSERTAR EN EL TUBULAR DEL CHASIS DE LA MOTO LOS DETALLES NR 5, 7 Y 8 MONTADOS — COMO INDICA LA FOTO A; APRETAR EL TORNILLO PARA QUE LOS DETALLES NR 7 Y NR 8 SE ENSAMBLÉN EN EL TUBO DEL CHASIS DE LA MOTO; DESTORNILLAR EL TORNILLO NR 5 CUIDANDO QUE LOS DETALLES NR 7 Y NR 8 SE QUEDEN ENSAMBLADOS Y EN SU CORRECTA POSICIÓN;
3. VOLVER A MONTAR EL CUBRE ESCAPE ORIGINAL EN EL SITIO: PEGAR LA GOMA PROTECTORA ADHESIVA NR 9 BAJO EL DETALLE NR 2 PARA NO DAAR EL CUBRE ESCAPE DE LA MOTO; MONTAR EL SOPORTE NR 2 COMO INDICA LA FOTO B; MONTAR EL COL N DE LA MOTO COMO EN ORIGEN
4. MONTAR LOS BRAZOS MONORACK NR 1 COMO INDICA LA FOTO C;
5. MONTAR LA PARILLA (SE VENDE POR SEPARADO) COMO INDICA LA FOTO D;
6. ACABAR APRETANDO LOS TORNILLOS; LES ACONSEJAMOS EL MONORACK SEA MONTADO POR UN MECÁNICO ESPECIALIZADO